

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

Trento, ²¹ maggio 2020
prot. n. ¹⁷⁰⁵ Cons. reg.
class. 1.8.1.2-2018-1

➤ Alle/Ai **COMPONENTI DELLA I COMMISSIONE LEGISLATIVA:**

- | | |
|--|------------------|
| • Denis PAOLI (LEGA SALVINI TRENTINO) | - Presidente |
| • Helmut TAUBER (SVP – SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Vicepresidente |
| • Maria Elisabeth RIEDER (TEAM K) | - Segretaria |
| • Gianluca CAVADA (LEGA SALVINI TRENTINO) | - Membro |
| • Riccardo DELLO SBARBA (GRÜNE FRAKTION – GRUPPO VERDE – GRUPA VĚRDA) | - Membro |
| • Jasmin LADURNER (SVP – SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Membro |
| • Franz Thomas LOCHER (SVP – SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Membro |
| • Ulli MAIR (DIE FREIHEITLICHEN) | - Membro |
| • Alex MARINI (MOVIMENTO 5 STELLE) | - Membro |
| • Rita MATTEI (LEGA SALVINI ALTO ADIGE SÜDTIROL) | - Membro |
| • Lorenzo OSSANNA (PARTITO AUTONOMISTA TRENTINO TIROLESE) | - Membro |
| • Alessandro URZÌ (MISTO) | - Membro |
| • Luca ZENI (PARTITO DEMOCRATICO) | - Membro |

➤ Ai Signori **INVITATI**, in quanto interlocutori istituzionali quali rappresentanti della Giunta competenti in riferimento al contenuto delle richieste di parere e dei disegni di legge iscritti all'ordine del giorno:

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| • Claudio CIA | - Assessore regionale |
| • Arno KOMPATSCHER | - Presidente della Regione |

➤ Alla Signora/Ai Signori **INVITATI**, in quanto Consiglieri proponenti o primi dei firmatari dei disegni di legge iscritti all'ordine del giorno:

- Paul **KÖLLENSPERGER**, **proponente** (*primo firmatario*) **del disegno di legge n. 20/XVI**
- Lucia **COPPOLA**, **proponente** (*prima firmataria*) **del disegno di legge n. 22/XVI**

LORO SEDE

Gentili Consigliere / Egregi Consiglieri,

mi prego comunicare che **la I Commissione legislativa è convocata**, nella propria sede in **TRENTO, primo piano, Aula consiliare, per il giorno**

venerdì, 29 maggio 2020,
dalle ore 10.00 alle ore 13.00
e dalle ore 14.30 alle ore 17.30

per trattare il seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. **In discussione generale congiunta – continuazione:**
Disegno di legge n. 20: Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni (*presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger, Rieder e Foppa*);
Disegno di legge n. 22: Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni e disposizioni per garantire il diritto di voto alle persone in quarantena obbligatoria a causa della pandemia di COVID-19 (*presentato dai Consiglieri regionali Coppola e Marini*);
Disegno di legge n. 23: Norme urgenti di rinvio del turno elettorale generale 2020 per l’elezione del sindaco e dei consigli comunali (*presentato dalla Giunta regionale*);
2. **Richiesta di parere n. 1/XVI**, previsto dall’articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul **disegno di legge costituzionale n. A.S. 11/XVIII** “Modifiche allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol per il trasferimento della competenza regionale in materia di ordinamento degli enti locali alle province autonome di Trento e di Bolzano”, d’iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Steger, Unterberger e Durnwalder – **continuazione**;
3. **Richiesta di parere n. 2/XVI**, previsto dall’articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul **disegno di legge costituzionale n. A.S. 29/XVIII** “Modifiche agli statuti delle regioni ad autonomia speciale, concernenti la procedura per la modificazione degli statuti medesimi”, d’iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Durnwalder, Steger e Unterberger – **continuazione**;
4. **Richiesta di parere n. 3/XVI**, previsto dall’articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul **disegno di legge costituzionale n. A.S. 35/XVIII** “Modifiche allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol in materia di competenza legislativa esclusiva della regione e delle province autonome di Trento e di Bolzano”, d’iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Durnwalder, Steger e Unterberger;
5. **Richiesta di parere n. 4/XVI**, previsto dall’articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul **disegno di legge costituzionale n. A.S. 524/XVIII** “Modifica allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol in materia di competenza legislativa esclusiva delle province autonome di Trento e di Bolzano”, d’iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Durnwalder, Unterberger, Steger e Laniece;

DISEGNI DI LEGGE LA CUI TRATTAZIONE È SOSPESA:

6. **Disegno di legge n. 2:** Modifiche della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 recante “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” (*presentato dai Consiglieri regionali Rossi, Dallapiccola, Demagri e Ossanna*) - 18 aprile 2019: *effettuata un’audizione e chiesta la sospensione della trattazione dal primo firmatario*;
7. **Disegno di legge n. 15:** Modifiche della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) in materia di fusione di comuni (*presentato dal Consigliere regionale Ossanna*) – 23 gennaio 2020: *svolta la discussione generale e chiesta la sospensione della trattazione*;
8. **Disegno di legge n. 17:** Disposizioni in materia di composizione ed elezione degli organi delle amministrazioni comunali – modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 recante “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” (*presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger, Rieder, Faistnauer, Ploner Alex, Ploner Franz e Unterholzner*) rinvio della trattazione chiesto dal primo firmatario con E-mail prot. n. 277 del 23 gennaio 2020 fino a dopo le elezioni comunali di maggio 2020;
9. **Disegno di legge n. 19:** Parità di accesso tra donne e uomini alle cariche elettive (*presentato dai Consiglieri regionali Foppa, Dello Sbarba e Staffler*);

10. **Disegno di legge n. 16:** Modifiche alla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 “Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” – **continuazione** (*presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger, Rieder, Ploner Franz, Ploner Alex, Unterholzner, Faistnauer, Dello Sbarba, Foppa, Staffler, Ghezzi e Coppola*) *sospensione della trattazione richiesta dalla Consigliera Rieder e comunicata in Aula dal Presidente Paccher nella seduta del 12 febbraio 2020.*

Distinti saluti.

IL PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE
- Denis Paoli -

SU



Trient, **21.** Mai 2020
Prot. Nr. **1705** RegRat
class. 1.8.1.2-2018-1

➤ An **DIE MITGLIEDER DER 1. GESETZGEBUNGSKOMMISSION**

- | | |
|--|------------------------|
| • Denis PAOLI (LEGA SALVINI TRENTINO) | - Vorsitzender |
| • Helmut TAUBER (SVP – SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - stellv. Vorsitzender |
| • Maria Elisabeth RIEDER (TEAM K) | - Schriftführerin |
| • Gianluca CAVADA (LEGA SALVINI TRENTINO) | - Mitglied |
| • Riccardo DELLO SBARBA (GRÜNE FRAKTION - GRUPPO VERDE - GRUPA VĚRDA) | - Mitglied |
| • Jasmin LADURNER (SVP – SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Mitglied |
| • Franz Thomas LOCHER (SVP – SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Mitglied |
| • Ulli MAIR (DIE FREIHEITLICHEN) | - Mitglied |
| • Alex MARINI (MOVIMENTO 5 STELLE) | - Mitglied |
| • Rita MATTEI (LEGA SALVINI ALTO ADIGE SÜDTIROL) | - Mitglied |
| • Lorenzo OSSANNA (PARTITO AUTONOMISTA TRENTINO TIROLESE) | - Mitglied |
| • Alessandro URZÌ (GEMISCHTE FRAKTION) | - Mitglied |
| • Luca ZENI (PARTITO DEMOCRATICO) | - Mitglied |

Herrn (**eingeladen** in seiner Funktion als institutioneller Referent und zuständig für den Inhalt der auf die Tagesordnung gesetzten Punkte):

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| • Claudio CIA | - Regionalassessor |
| • Arno KOMPATSCHER | - Präsident der Region |

➤ Herrn/Frau (**eingeladen**, da er/sie Einbringer/in oder Erstunterzeichner/in eines auf die Tagesordnung gesetzten Punktes ist):

- Paul **KÖLLENSPERGER**, Einbringer (Erstunterzeichner) **des Gesetzentwurfes Nr. 20/XVI**
- Lucia **COPPOLA**, Einbringerin (*Erstunterzeichnerin*) **des Gesetzentwurfes Nr. 22/XVI**

IM HAUSE

Sehr geehrte Abgeordnete,

ich beehre mich Ihnen mitzuteilen, dass die **1. Gesetzgebungskommission** für

Freitag, den 29. Mai 2020,
von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr
und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr

am Sitz des Regionalrates in **TRIENT**, **1. Stock, Sitzungssaal des Regionalrates**, einberufen ist.

Zur Behandlung kommt folgende

TAGESORDNUNG:

1. **In vereinheitlichter Debatte – Fortsetzung:**
Gesetzentwurf Nr. 20: Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol“ mit nachfolgenden Änderungen (*eingebraucht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Rieder und Foppa*);
Gesetzentwurf Nr. 22: Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ mit nachfolgenden Änderungen und Bestimmungen zur Gewährleistung des Wahlrechtes der Personen, die sich aufgrund der Covid-19-Pandemie in verordneter Quarantäne befinden (*eingebraucht von den Regionalratsabgeordneten Coppola und Marini*);
Gesetzentwurf Nr. 23: Dringende Bestimmungen betreffend den Aufschub des allgemeinen Wahltermins 2020 für die Wahl des Bürgermeisters und der Gemeinderäte (*eingebraucht von der Regionalregierung*);
2. **Antrag auf Abgabe des Gutachtens Nr. 1/XVI**, so wie laut Artikel 103 des Autonomiestatuts für Trentino-Südtirol vorgesehen, zum **Verfassungsgesetzentwurf, Akt des Senats Nr. 11/XVIII**, „Änderungen am Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol zur Übertragung der regionalen Zuständigkeit für die Ordnung der örtlichen Körperschaften an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen“, eingebracht von den Senatoren Steger, Unterberger und Durnwalder – **Fortsetzung**;
3. **Antrag auf Abgabe des Gutachtens Nr. 2/XVI**, so wie laut Artikel 103 des Autonomiestatuts für Trentino-Südtirol vorgesehen, zum **Verfassungsgesetzentwurf, Akt des Senats Nr. 29/XVIII**, „Änderungen an den Statuten der Regionen mit Sonderautonomie betreffend das Verfahren zur Abänderung der Statuten“, eingebracht von den Senatoren Durnwalder, Steger und Unterberger – **Fortsetzung**;
4. **Antrag auf Abgabe des Gutachtens Nr. 3/XVI**, so wie laut Artikel 103 des Autonomiestatuts für Trentino-Südtirol vorgesehen, zum **Verfassungsgesetzentwurf, Akt des Senats Nr. 35/XVIII**, „Änderungen am Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol betreffend die ausschließliche Gesetzgebungsbefugnis der Region und der Autonomen Provinzen Trient und Bozen“, eingebracht von den Senatoren Durnwalder, Steger und Unterberger;
5. **Antrag auf Abgabe des Gutachtens Nr. 4/XVI**, so wie laut Artikel 103 des Autonomiestatuts für Trentino-Südtirol vorgesehen, zum **Verfassungsgesetzentwurf, Akt des Senats Nr. 524/XVIII**, „Änderungen am Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol betreffend die ausschließliche Gesetzgebungsbefugnis der Autonomen Provinzen Trient und Bozen“ eingebracht von den Senatoren Durnwalder, Unterberger, Steger und Laniece;

GESETZENTWÜRFE, DEREN BEHANDLUNG AUSGESETZT WORDEN IST:

6. **Gesetzentwurf Nr. 2:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (*eingebraucht von den Regionalratsabgeordneten Rossi, Dallapiccola, Demagri und Ossanna*) – 18. April 2019: es ist eine Anhörung zum Gesetzentwurf abgehalten und vom Erstunterzeichner die Aussetzung der Behandlung desselben beantragt worden;
7. **Gesetzentwurf Nr. 15:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) betreffend den Zusammenschluss von Gemeinden (*eingebraucht vom Regionalratsabgeordneten Ossanna*) - am 23. Jänner 2020 ist die Generaldebatte abgehalten und die Aussetzung der Behandlung beantragt worden;
8. **Gesetzentwurf Nr. 17:** Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Zusammensetzung und Wahl der Gemeindeorgane – Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (*eingebraucht von den*

Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Rieder, Faistnauer, Ploner Alex, Ploner Franz und Unterholzner) – mit E-Mail Prot. Nr. 277 vom 23. Jänner 2020 hat der Erstunterzeichner ersucht, die Behandlung bis nach den Gemeindewahlen vom Mai 2020 auszusetzen;

9. **Gesetzentwurf Nr. 19:** Gleichberechtigung von Frauen und Männern beim Zugang zu Wahlämtern (*eingbracht von den Regionalratsabgeordneten Foppa, Dello Sbarba und Staffler*);
10. **Gesetzentwurf Nr. 16:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012 „Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorgeregelung für die Mitglieder des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ – **Fortsetzung** (*eingbracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Rieder, Ploner Franz, Ploner Alex, Unterholzner, Faistnauer, Dello Sbarba, Foppa, Staffler, Ghezzi und Coppola*) - Frau Abg. Rieder hat die Aussetzung der Behandlung beantragt, was Präsident Paccher dem Plenum im Rahmen der Sitzung vom 12. Februar 2020 mitgeteilt hat.

Mit freundlichen Grüßen

DER KOMMISSIONSVORSITZENDE
- Denis Paoli -

